



## **2023** ARTISTS-IN-RESIDENCE **SUMMER LOVE**







#### 【藝術家駐場】 壁畫現場創作及展覽 LIVE MURAL PAINTING & EXHIBITION



## Residency APR 21 — APR 28

## **ARTIST PROFILE**

PIBG是澳門塗鴉藝術家,他的作品以趣怪的人物及以鮮艷強烈的對比顏色來表現出 作品的活力。在他的作品中可找到兩個標誌性符號—「愛心對話框」代表他表達心 中熱愛的方式;「結晶」代表他的每幅作品也是送給城市的禮物。 PIBG由90年代開始手執噴漆創作街頭塗鴉,於2017年起多次舉辦了澳門最大型的街 頭文化活動—響朵國際街頭藝術節,亦曾列被入「藝文薈澳」系列節目。

PIBG is a Macau graffiti artist. His artwork is full of vitality with playful graphic elements and contrasting bright colors. You may find two recurring motifs in his artwork – "Love Messenger" which represents his determination to boldly pursue what he loves, and "The Gem" symbolizing his work as a gift to everyone in Macau.

PIBG started creating graffiti since the late 90s. He has organized the Outloud International Street Art Festival – Macau's largest street art event since 2017, and the festival has been listed as one of the programs of Art Macao.

# 設計概念 DESIGN CONCEPT

PIBG的作品「藍色押韻」及「心呼吸」巧妙地結合了視覺、聽覺及嗅覺三種感官元 創造出一個獨特的藝術體驗。作品以一個女生作為主軸,身處於星空下的花海 素, 周圍環繞著繁星和銀河,仿佛置身於夜空中的夢境之中。畫作中的花朵化作樂 中, 譜上的音符, 及加入天然的香味, 讓人感受到夏夜之聲及夏天的氣息。這幅畫作不 僅是一幅美麗的藝術作品,更是一個關於夏天和夢想的故事。

In "Some Blue", PIBG blends sight, sound and smell into a multi-sensory experience. A girl in light, breezy outfit stands out amidst a galaxy of flowers. While the use of bright colors brings the romance and mysteries of summer to life, natural fragrance is also infused into the mural. The sound of summer is expressed through the flowers which are arranged like notes on sheet music. More than just a beautiful painting, this mural will put you in the

#### center of an enchanting summer rhapsody.